

Distr.
GENERAL

S/1996/410
7 June 1996

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أعلم سيادتكم أنه بتاريخ ١٠ أيار/مايو ١٩٩٦ أوقف زورق دورية، يحمل علم الكويت وعلم الأمم المتحدة، اللنج (الزورق البخاري) الهندي Ragenery Jute الذي كان يبحر في خور عبد الله متجهاً الى ميناء خور الزبير قرب العوامة (١٧) داخل المياه الإقليمية العراقية. ثم صعد على ظهره مجموعة من أفراد الدورية الكويتية وقاموا، بواسطة الحراب، بتمزيق أكثر من (١٠٠) مائة كيس سكر من مجموع أكياس السكر التي كان اللنج محملاً بها.

أطلب من سيادتكم التدخل، بما تمليه عليكم مسؤوليتكم وفقاً لميثاق الأمم المتحدة، لدى الكويت لإيقاف هذه الأعمال وعدم تكرارها لكونها أعمال غير مبررة تزيد في حرمان الشعب العراقي من غذائه وإيذائه، وتؤدي الى عدم سيادة الهدوء والاستقرار في هذا الجزء من المنطقة.

وكذلك أؤكد حق جمهورية العراق بالتعويض عن الأضرار المادية التي لحقت بها جراء القيام بهذا العمل المخالف لميثاق الأمم المتحدة وأحكام القانون الدولي.

سأكون ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم